

## Bemoedigd...

Onlangs belde een meneer naar ons kantoor. 'Mevrouw, ik las uw nieuwsbrief en wil graag een gift overmaken, hoe kan ik dat het beste doen? Trouwens, wat betekent Arab Vision precies?'

Na uitgelegd te hebben dat de naam Arab Vision is bedacht om aan te geven dat we vanuit het evangelie en de zendingsofdracht visie hebben voor de Arabische wereld, en tegelijkertijd we door middel van televisie Arabieren visie willen geven op het evangelie, riep de meneer: 'Doorgaan! Geweldig werk wat u doet! Gods zegen gewenst.'

Een paar dagen later vond ik de gift van deze vriendelijke meneer op onze bankrekening.

Ons werk in het Midden-Oosten is vaak taai en gecompliceerd en er is zoveel negatiefs gaande in veel landen in de regio, zovelen op de vlucht voor geweld en doodsbedreiging, dat het niet zo moeilijk is om ontmoedigd te raken.

Maar alweer 18 jaar zien we dat we via de moderne media ongelooflijk veel mensen hebben bereikt - tot nadenken hebben gezet over het christelijke geloof, over Jezus Christus volgen, over rechtvaardigheid in de eigen samenleving, over opkomen voor mensen die zelf nauwelijks kracht of stem hebben.

We hebben mensen tot geloof zien komen, christenen bemoedigd, (pas) gelovigen bijbels onderwijs gegeven, gerechtigheid helpen bewerken...

Dank aan de drieënige God - Vader, Zoon en Heilige Geest - voor zijn oneindige trouw, genade en wijsheid. Als er hoop is voor u en mij, dan ook voor Syriërs, Tunesiërs, Libanezen en Jemenieten.

Blijft u bidden en geven?

Inge Verhoef-Postma  
directeur Arab Vision



*Inge Verhoef-Postma*

## Atheïsme - een nieuwe trend?

Nog niet zo lang geleden was het concept van atheïsme onbekend in het Midden-Oosten en Noord-Afrika. In veel, zo niet de meeste landen is het gewoonte om iemands religie op zijn ID kaart te vermelden. Vaak is die aanduiding nauwelijks nodig, omdat er onderscheid gemaakt wordt tussen bijvoorbeeld typisch islamitische en christelijke namen. 'Geen religie' is simpelweg geen optie.

Sinds de Arabische revoluties is hierin verandering gekomen, zowel bij moslims als bij christenen. Je hoeft nu maar op Facebook te kijken en je vindt groepen als 'Vereniging van Atheïsten in Egypte', 'Feministische Atheïsten in Saoedi-Arabië', 'Tunesische atheïsten'.

Individuele studenten zoals de Egyptische Karim Mohammed al-Banna spreken zich openlijk uit over hun keuze voor atheïsme. Hij werd hiervoor veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf in november 2014; het is immers godslasterlijk om vragen en twijfels te hebben bij de religie en leer die kritiekloos gevolgd moet worden.

Arab Vision pleit voor vrijheid van godsdienst. Onze TV programma's zijn er op gericht om mensen aan het denken te zetten en zelf keuzes te maken om te geloven, om van religie te veranderen of niet meer te geloven.

In een nieuwe serie programma's die we voorbereiden, komt de spotlight te staan op families die te maken hebben met twijfelende jongeren, met gezinsleden die zich openlijk atheïst noemen, met ouders en andere familieleden die geen idee hebben hoe ze hiermee moeten omgaan. Niemand is gewend aan open gesprekken over geloven of niet geloven en dit is het doel van de programma's: het gesprek aangaan, ruimte geven voor vragen en twijfels. Geen pasklare antwoorden maar een samen zoeken naar de kern van geloof.

*lees verder op bladzij 3*

## HOOP VOOR MORGEN

Ons nazorgteam werd gebeld door Dahab\* die christen is. Vroeger ging ze regelmatig naar de kerk, maar stopte daarmee nadat ze trouwde met een rijke man die geen christen is. Al snel na hun huwelijksdag kwam ze erachter dat hij verslaafd was aan drugs. Hij werd agressief en gewelddadig naar haar toe en sloot haar op in hun flat. Volgens hem gaf hij haar alles wat ze nodig heeft, dus ze hoefde niet om nog iets anders te vragen.

Uiteindelijk lukte het haar om te ontsnappen naar het huis van haar moeder, waar ze toevallig ons programma *Hoop voor Morgen* op de TV zag. Ze was stomverbaasd om te zien hoe in het programma precies haar verhaal verteld werd door Neveen. Ze ervaaarde dit als Gods stem die tot haar sprak. Ze besloot om voor haar man te gaan bidden en hem nog een kans te geven.



## MEDIA FOR CHANGE

# Een kostbare edelsteen uit Algerije

We zijn blij met de serie gefilmde getuigenissen van Noord-Afrikaanse christenen met een moslimachtergrond die een bevriende cameraman beschikbaar heeft gesteld. We gaan al deze getuigenissen bekijken en er een mooie serie van maken. De interviews zijn in verschillende talen en dialecten uit Tunesië en Algerije. Hier een impressie van het getuigenis van Johara, een Algerijnse dame. Haar naam betekent edelsteen.

*"Toen ik 4 jaar oud was kreeg ik een ongeluk en ik had ernstige tweedegraads brandwonden over mijn hele lichaam. Er was maar een heel klein kansje dat ik zou overleven en ik werd naar Frankrijk gestuurd voor behandeling. Toen ik eindelijk weer naar huis mocht, was ik veel te bang om me te laten zien. Ik bleef binnen en hilde de hele tijd.*

*Langzamerhand begon ik weer naar buiten te gaan, maar de mensen staarden me aan en het was heel ongemakkelijk voor me. Ik begon de 'jilbab' te dragen om mijn hele lichaam te bedekken, en ook om God te behagen. Ik zocht God in de islam; ik zocht Zijn gunst. Ik vond het heel moeilijk om mezelf te aanvaarden; ik hilde veel en was heel terneergeslagen.*

*Toen ik 21 was verhuisde ik naar een Kabyle stadje; van huis uit ben ik Kabyle. Daar ging ik naar de universiteit. Op een dag was ik bij een debat tussen een christenmeisje en een moslimmeisje en ik hoorde dat God een relatie van hart tot hart met ons wil. Maar ik was nog steeds depressief en drie keer probeerde ik zelfmoord te plegen. De derde keer schreef ik een brief naar God: "Alstublieft, als U bestaat, openbaar U zelf dan aan mij!"*

*Ik dacht opeens weer aan de woorden van dat christenmeisje, dat God een hart tot hart relatie met ons wil. Ik begon het evangelie te lezen en ontdekte dat het woord liefde steeds weer voorkwam in dat boek, een liefde die rust geeft aan de ziel.*

*Ik vroeg God keer op keer om een teken en Hij ging serieus op mijn verzoeken in; ik was daarvan zo onder de indruk. Hij openbaarde Zich verschillende keren aan me, de derde keer in mijn droom. Sommige mensen verschenen in mijn droom en ze zeiden me: "Dit is de goede weg. Volg die maar!" Ik werd wakker met zo'n onuitsprekelijke, bovennatuurlijke vreugde!*

*Samen met mijn vriendin van de universiteit ging ik naar de kerk. De mensen daar zagen er zo gelukkig, zo levendig uit. Ik vond zo'n vreugde in het zingen en aanbidden en ik bad voortdurend, "Heer, raak me aan, raak me aan!" En dat deed Hij. Na een tijdje liet ik me dopen en mijn brandwonden werden genezen. Mijn hele leven stond op z'n kop; mijn hart was veranderd. Ik begon Jezus te volgen en trouw te zijn in Zijn dienst.*

*God beloofde me dat Hij voor me zou zorgen. Ik was eerst een wanhopige vrouw, vol ellende en verdriet, maar Hij maakte een edelsteen van me. Als ik het soms moeilijk heb, bid ik tot Hem en ik voel dan dat de vrede terugkomt. "*

Wilt u bidden voor dit project en wilt u overwegen om een bijdrage te sturen om de productie mogelijk te maken?

## Van onze kijkers



Een groot deel van onze nazorg wordt via Facebook (FB) gedaan, waar kijkers hun opmerkingen kunnen plaatsen en het team in contact kan komen met mensen die vragen hebben. Hier zijn een paar situaties waar ons nazorgteam mee te maken krijgt. Bidt alstublieft voor hen, want ze hebben veel wijsheid nodig om de grote verscheidenheid aan vragen te kunnen beantwoorden.

**Sabah\*** schreef dat ze onze FB pagina erg waardeert, vooral de vragen die daar gesteld worden. Ze zei dat de meeste mensen in deze regio vragen hebben over ingewikkelde geloofskwesties. Ze vindt de korte videos over opvoeding fantastisch. We deden haar de suggestie aan de hand om de Bijbel te lezen en stuurden haar een link naar een geschikte video-clip. Ze begon vragen te stellen als "Wat bedoel je als je zegt dat Jezus de Zoon van God is?" We gaan door met deze gesprekken met haar.



**Yunus\*** is een moslim die contact heeft met het team door persoonlijke berichten via FB. Hij is fotograaf die soms voor zijn werk naar kerken toeging en hij wilde graag meer weten. Hij wilde de Bijbel gaan lezen, dus we stelden voor dat hij met het evangelie van Johannes zou beginnen. Toen hij dat gelezen had schreef hij dat hij zoveel vreugde en liefde zag in het christelijk geloof, vergeleken met het geweld dat hij ziet in de islam. We deden hem de suggestie aan de hand om de bergrede intensief te lezen; hij stelt heel veel vragen aan ons. We blijven in contact met hem.

\* Om privacy redenen hebben we namen veranderd. Ook zijn de meeste foto's niet van de personen over wie we schrijven.

## Atheïsme, een nieuwe trend - vervolg

Waar Arabische jongeren die als christen zijn opgegroeid besluiten dat ze klaar zijn met standaard antwoorden van kerk en ouders, en de trend om zich atheïst te noemen willen volgen, is het enorm van belang dat ouders en de kerk die ruimte gaan scheppen die nodig is om twijfels, vragen en ongeloof bespreekbaar te maken. Zoveel Arabische christenen zijn helaas zo slecht in staat om dat gesprek te voeren, en niet toegerust om de bijbelse waarheden als eigen overtuiging uit te leggen en uit te leven.

## Genadig de waarheid zeggen

Vragen van twijfelende christenen en zoekende moslims beantwoorden (zoals de vraag van Sabah over het zoonschap van Jezus) en ruimte geven voor het gesprek, dat is het doel van een serie die we ook dit jaar gaan produceren: 3 minuten programma's waarin op uitnodigende en uitdagende manier bijbelse waarheden worden besproken. We zullen deze serie programma's via satelliet TV en YouTube uitzenden en gaan het gesprek erover aan via Facebook.

## We zijn dankbaar

We hebben heel hard nieuwe apparatuur nodig voor filmen en monteren, daar het stof en het vele gebruik hun sporen hebben achtergelaten. We zijn dankbaar voor enkele toezeggingen voor hulp om nieuwe apparatuur te kopen waarmee we niet alleen onze eigen programma's kunnen produceren, maar die we ook kunnen verhuren en waarmee we bevriende organisaties kunnen helpen met training. Als u ook interesse hebt om deel te nemen aan dit project, vraag ons dan om meer details. Schrijf naar: [contact@arabvision.nl](mailto:contact@arabvision.nl)

✂ Sinds we ons werk begonnen in 1997, hebben we duizenden uren video geproduceerd, waaronder honderden christelijke video-clips met getuigenissen, (pastorale) programma's voor vrouwen, bijbelstudie, huwelijk en gezin, programma's voor tieners en kinderen. Onlangs hebben we een gift ontvangen om iemand aan te nemen om ons uitgebreide video-archief, inclusief al het ongemonteerd materiaal, te categoriseren. Zo kunnen we ons kostbaar materiaal opnieuw gebruiken, in het bijzonder om korte clips en programma's te ontwikkelen voor social media. We konden ook DVD opslagruimte kopen om het materiaal te digitaliseren en op te slaan.

✂ Misschien denkt u wel dat productie van TV programma's niet goedkoop is. Maar, we hebben door de jaren heen wel ervaren hoe vaak onze programma's steeds weer werden uitgezonden; soms opnieuw gemonteerd voor gebruik op het internet, etc. We hebben bijvoorbeeld zojuist 50 christelijke muziekclips gestuurd naar één van onze uitzendende partners. Deze clips werden gedurende de afgelopen 15 jaar geproduceerd en zijn een teken van Gods liefde en trouw. Bidt met ons mee dat ze invloed zullen blijven uitoefenen op veel mensenlevens.



✂ Samen met onze partner *Open Doors* hebben we 104 krachtige getuigenissen geproduceerd van Arabische vrouwen uit verschillende landen in de regio en uit Europa. We zijn dankbaar dat veel van deze verhalen nu gedubd zijn in het Farsi om tot zegen te zijn voor vrouwen in de Perzische wereld.

✂ Ook met steun van *Open Doors* konden we ons nazorgteam professioneel verder ontwikkelen, zodat er nu meer mensen via Facebook kunnen worden bereikt. Het is een uitdaging om bij te blijven wat betreft de technische ontwikkelingen in social media. Als je hier een expert in bent en ons wilt helpen, laat het ons dan weten!

Maar bovenal zijn we dankbaar voor Gods trouw aan ons. *"Het is de goedertierenheid van de Heere dat wij niet omgekomen zijn, dat Zijn barmhartigheid niet opgehouden is. Nieuw zijn ze, elke morgen; groot is uw trouw! Mijn deel is de Heere, zegt mijn ziel, daarom zal ik op Hem hopen."* (Klaagliederen 3:22-24 HSV)

## Uw hulp is dringend nodig

### Uitdagende bijbelstudie & apologetiek 2 x €7500

We kregen net bericht van twee partners die ons lieten weten dat ze niet in staat zijn om de twee series programma's met evangeliserende bijbelstudies te steunen. Wilt u biddend overwegen of u ons kunt helpen ze te produceren? Per serie hebben we €7500 nodig. Zie ook "atheïsme en de waarheid zeggen" op pagina 1 en 3.

### Tieners op avontuur – groeien in Christus €6000

We zijn bijna klaar met ons avontuur in Egypte: een wedstrijd tussen twee groepen tieners die veel plezier hebben



beleefd bij de spelletjes, de gesprekken bij het kampvuur en het leren over wie ze zijn in Christus. Open en kwetsbaar te durven zijn gaat niet automatisch.

We hebben nog €6000 nodig voor de uiteindelijke montage. Deze serie wordt als interactief programma uitgezonden; tieners in het hele Midden-Oosten kunnen een app downloaden om aan dit avontuur mee te doen. Bidt alstublieft dat veel tieners mee gaan doen en enthousiast zullen worden om duidelijker als kinderen van het Koninkrijk te gaan leven.

### Algemene giften zijn heel erg welkom!

#### elke donatie zal gebruikt worden om ons werk te verbeteren

Wilt u overwegen om een donatie te geven voor de algemene kosten? We gebruiken die om onze staf de gelegenheid te geven hun professionele en persoonlijke vaardigheden te ontwikkelen – één van de belangrijke waarden in ons werk. We zouden ook heel graag het (lokale) salaris van ons team in het Midden-Oosten willen verhogen. De kosten van levensonderhoud zijn enorm gestegen en we hebben die ontwikkelingen niet altijd kunnen bijhouden.

## Persoonlijke noot(d) - van de internationaal directeur

Graag wil ik u deelgenoot maken van mijn persoonlijke situatie. Sinds februari jl. heb ik borstkanker in een kwaadaardige vorm. Intussen zijn de nodige tests gedaan en de verschillende kuren begonnen (chemo- en immunokuren). Het is zwaar maar gelukkig zijn de eerste kuren achter de rug en zal er op 1 juni een MRI-scan worden gedaan waaruit moet blijken of de behandelingen al wat hebben geholpen. Daarna volgt nog een traject van 18 weken chemokuren.

Graag vraag ik uw gebed voor mijn genezing, door Gods hand of door Gods hand via de artsen. Ook wil ik u vragen te bidden voor mijn gezin - mijn man, 4 kinderen en aanhang. Ook voor het werk van Arab Vision wil ik u speciaal gebed vragen. Gelukkig kunnen collega's veel taken van mij overnemen. Op dagen dat ik mij goed voel blijf ik mijn werk als directeur van Arab Vision voortzetten, vooral op het gebied van leiderschap en fondswerving. U zou ons enorm bemoedigen door een extra gift over te maken voor ons strategische zendingswerk in het Midden-Oosten en Noord-Afrika. Wilt u biddend overwegen om een deel van een project te adopteren of een algemene gift te sturen? Op [www.arabvision.org/nl](http://www.arabvision.org/nl) kan dat via Paypal en iDEAL. Heel hartelijk dank!

Inge Verhoef-Postma

## 30 dagen bidden voor de moslimwereld



De Islamitische maand Ramadan valt dit jaar van 18 juni tot 17 juli. Tijdens die maand worden moslims wereldwijd geacht zich te onthouden van eten en drinken van zonsopgang tot zonsondergang. Het vasten is ook bedoeld als een periode om je te onthouden van verkeerde daden en gedachten en meer tijd te besteden aan gebed en het lezen van de Koran.

Sinds 1993 hebben miljoenen christenen over de hele wereld specifiek voor de moslims gebeden gedurende deze 30 dagen van de Ramadan met behulp van een gebedsgids. Deze bevat

stukjes voor elke dag over allerlei onderwerpen, bevolkingsgroepen en geografische gebieden van de islamitische wereld met daarbij horende gebedspunten. Er is ook een speciale uitgave voor kinderen. Zie voor meer info en het bestellen van het boekje:

<http://www.30dagen.nl> en <https://www.facebook.com/30daysprayer>

## Nu op TV

**Kingdom sat:** [www.almalakootsat.com](http://www.almalakootsat.com)

- Licht op het Woord – een serie bijbelstudie programma's
- De basis van mijn geloof; programma's over onderwerpen zoals redding, de drie-eenheid, etc.

**Miracle channel:** [www.miraclechannel.com](http://www.miraclechannel.com)

- Een serie portretten van christenvrouwen in de Arabische wereld
- Discipelschapsprogramma
- Hoop voor morgen; serie over huiselijk geweld
- Een serie met persoonlijke getuigenissen

**SAT-7:** [www.sat7.org](http://www.sat7.org)

- Een programma voor vrouwen over o.a. huwelijk, vrouwenbesnijdenis, etc.

**Channel North Africa:** [www.cna-sat.org](http://www.cna-sat.org)

- Mijn leven (Kabyle/Arabisch)
- Gelijkenissen (Kabyle/Arabisch)
- Levensverhalen (Arabisch)

Als u een gift wilt overmaken, kunt u de bijgesloten acceptgirokaart gebruiken, of het iDEAL systeem op onze website [www.arabvision.org](http://www.arabvision.org). Voor maximale belastingaftrek is een lijfrenteregeling een optie

Wilt u regelmatig gebedspunten ontvangen over de Arabische wereld en het werk van Arab Vision, schrijf u dan in voor de (email) gebedsbrief via onze website [www.arabvision.org](http://www.arabvision.org) of schrijf ons via [contact@arabvision.nl](mailto:contact@arabvision.nl)



## Colofon

Media for Change verschijnt viermaal per jaar.

### Adresgegevens

Stichting Arab Vision  
Postbus 70057  
9704 AB Groningen  
06-28268748  
[contact@arabvision.nl](mailto:contact@arabvision.nl)  
[www.arabvision.org](http://www.arabvision.org)

### Giften

NL52 INGB 0005037361 - ING Bank  
T.n.v. Stichting Arab Vision  
Groningen

### Lijfrenteregeling

Met een lijfrente levert u een geweldige bijdrage aan ons werk. Kijk voor meer informatie op onze website [www.arabvision.org](http://www.arabvision.org)

### Bestuur

Dhr. A.G. van de Weerd (voorzitter)  
Dhr. J.W. van Bruggen (penningmeester)  
Mw. A.M. van Raalten-Ligtenberg  
Dhr. H. Ijmker  
Mw. B. Jansen

### Comité van Aanbeveling

Drs. E. Baelde – Stichting De Ondergrondse Kerk  
Dhr. J.J.C. Bönker – Arabische Wereld Zending  
Ds. G. Draijer – Deputaten Diaconaat CGK  
Ds. J. Eschbach – Evangelisch Werkverband  
Ir. M.J. van Hulst – Partijbureau ChristenUnie  
Dhr. K. Harink - De Verre Naasten  
Dhr. G. Jansen – Stichting De Stadslamp  
Prof. Dr. J.A.B. Jongeneel – Missioloog  
Dhr. C.A. de Leede - Interserve  
Drs. T. van der Leer – Baptistenseminarie  
Mr. H.P. Medema – Uitgever en Publicist  
Dr. G. Noort – Nederlandse Zendingraad  
Dhr. H.J. Takken – Evangelie & Moslims  
Dhr. M. Timmer – 3xM  
Drs. T. Veen – Christelijke Hogeschool Ede  
Dhr. D. van de Vegte – Family7  
Dhr. G. van der Ven – Transvision  
Dhr. R. Welling – Open Doors



Arab Vision is een ANBI erkende organisatie